



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 246]

नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 9, 2019/चैत्र 19, 1941

No. 246]

NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 9, 2019/CHAITRA 19, 1941

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अप्रैल, 2019

सं. 16/2019-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 295(अ).—सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उनका मूल्यांकन और उन पर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित, केन्द्र सरकार, एतद्वारा, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 21/2015-सीमा शुल्क (एडीडी), दिनांक 22 मई, 2015, जिसे सा.का.नि. 414 (अ) दिनांक 22 मई, 2015 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण में प्रकाशित किया गया था को निरसित, ऐसे निरसन से पूर्व की गई अथवा न की गई बातों को छोड़ते हुए, करती है।

[फा. सं. 354/241/2012-टीआरयू (पार्ट-II)]

गुंजन कुमार वर्मा, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th April, 2019

No. 16/2019-Customs (ADD)

G.S.R. 295(E).—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India, in the

Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 21/2015-Customs (ADD) dated 22nd May, 2015, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 414 (E), dated the 22nd May, 2015, except as respects things done or omitted to be done before such recession.

[F. No. 354/241/2012 –TRU (Pt. II)]

GUNJAN KUMAR VERMA, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 अप्रैल, 2019

सं. 17/2019-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 296(अ).—जहां कि निर्दिष्ट प्राधिकारी ने चीन जनवादी गणराज्य, कोरिया गणराज्य और थाईलैंड (एतश्मिन पश्चात जिन्हें विषयगत देशों से संदर्भित किया गया है), में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित “कास्ट एल्यूमीनियम एलाय व्हील्स (ARW) जिनका प्रयोग मोटर वाहनों में होता है, चाहे इसमें सहायक उपकरण लगे हों या नहीं, जिनका व्यास 12 इंच से 24 इंच तक हो” (एतश्मिन पश्चात जिसे विषयगत वस्तु से संदर्भित किया गया है), जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के टैरिफ मद 8708 70 के अंतर्गत आता है, के आयात पर भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 21/2015-सीमा शुल्क, दिनांक 22 मई, 2015, जिसे सा.का.नि. संख्या 414(अ), दिनांक 22 मई, 2015 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग II, खंड 3, उप खंड (I) में प्रकाशित किया गया था, के तहत लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क को जारी रखने के मामले में अधिसूचना संख्या 7/31/2018-डीजीडीआर, दिनांक 10 अगस्त, 2018, जिसे दिनांक 10 अगस्त, 2018 को भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग I, खंड 1 में प्रकाशित किया गया था, के तहत सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतश्मिन पश्चात जिसे उक्त टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) की धारा 9क की उप धारा (5) के अनुसार सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उनका मूल्यांकन और उनपर प्रतिपाटन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 23 के साथ पठित, समीक्षा शुरू की थी ;

और जहां कि उक्त विषयगत देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित विषयगत वस्तु के आयात पर लगाए गए प्रतिपाटन शुल्क की समीक्षा के मामले में निर्दिष्ट प्राधिकारी अधिसूचना संख्या 7/31/2018-डीजीएडी, दिनांक 29 मार्च, 2019, जिसे दिनांक 29 मार्च, 2019 को भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग I, खंड 1, में प्रकाशित किया गया था, में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्षों में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि ;

- (क) विषयगत वस्तुएं अपने सामान्य कीमत से कम कीमत पर विषयगत देश से आयात की गई हैं;
- (ख) पाटन आयात के कारण घरेलू उद्योग को लगातार क्षति हुई है;
- (ग) इस प्रकार के पाटन आयात के कारण घरेलू उद्योग को होने वाली क्षति जारी है; और
- (घ) यदि विषयगत देशों से होने वाले आयातों पर प्रतिपाटन शुल्क को समाप्त कर दिया जाता है तो इससे घरेलू उद्योग को लगातार क्षति होने की संभावना है;
- (ङ) इस समीक्षा जांच के दौरान चीन जनवादी गणराज्य के कुछ उत्पादक-निर्यातक ने प्रत्युत्तर दिया है और सहकारी उत्पादक निर्यातकों (जिन्होंने अपना पूरा उत्तर दायर किया है) के नमूने लिए गए हैं। जिन उत्पादकों के नमूने लिए गए हैं उन्होंने भारत के एक ही निर्यातक के माध्यम से तथा सामान्य से कम मूल्य पर (निर्मित) निर्यात किया है और इस प्रकार पाटन आयातों के कारण यहां के घरेलू उद्योग को सारवान क्षति हो रही है।
- (च) कोरिया गणराज्य के किसी भी उत्पादक या निर्यातक ने वर्तमान समीक्षा जांच में सहयोग नहीं दिया है। थाईलैंड के उत्पादक-निर्यातक ने जो जानकारी दी है वह अपूर्ण है अतः इसे गैर सहयोगी घोषित कर दिया गया है।
- (छ) उपलब्ध डाटा से पता चलता है कि इन देशों से सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर निर्यात हुए हैं।

और उन्होंने घरेलू उद्योग को होने वाली इस क्षति को दूर करने के लिए विषयगत वस्तु जो कि विषयगत देशों में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित है और भारत में आयातित है, के आयात पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है।

अतः अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तु की पहचान, उनका मूल्यांकन तथा उन पर प्रतिपादन शुल्क का संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18, 20 और 23 के साथ पठित उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, विनिर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात्, एतद्वारा, उक्त विषयगत वस्तुओं पर जिनका विवरण नीचे दी गई सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है, जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के उन उप-शीर्षक के अंतर्गत आती है जो कि नीचे कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में निर्दिष्ट है, जो कॉलम (4) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देश में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित है, जो कॉलम (5) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादकों से उत्पादित हैं, और कॉलम (6) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट निर्यातकों से भारत में निर्यातित है, और कॉलम (7) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि की बराबर की दर से और कॉलम (8) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट मुद्रा में और माप इकाई के अनुसार प्रतिपादन शुल्क लगाती है, यथा:-

सारणी

क्र.सं.	उप शीर्षक	वस्तु का विवरण	मूलतः उत्पादन और/या निर्यात का देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	इकाई
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	8708 70	कास्ट एल्यूमीनियम एलाय व्हील्स (ARW) जिनका प्रयोग मोटर वाहनों में होता है, चाहे इसमें सहायक उपकरण लगे हों या नहीं, जिनका व्यास 12 इंच से 24 इंच तक हो	चीन जनवादी गणराज्य	सीआईटीआईसी डाइकेस्टल कंपनी लिमिटेड/ एसएमएक्स डाइकेस्टल मैनुफेक्चरिंग कंपनी लिमिटेड, क्वींगहुआंगडाओ डाइकाझिंगलॉग व्हील मैनुफेक्चरिंग कंपनी लिमिटेड/क्विंगहुआंगडाओ झिंगलॉग व्हील्स कंपनी लिमिटेड/बिंजझाओ मूवेवर डाइकेस्टल व्हील कंपनी लिमिटेड	सीआईटीआईसी डाइकेस्टल कंपनी लिमिटेड	0.08	अमेरिकी डालर/ किलोग्राम
2	8708 70	कास्ट एल्यूमीनियम एलाय व्हील्स (ARW) जिनका प्रयोग मोटर वाहनों में होता है, चाहे इसमें सहायक उपकरण लगे हों या नहीं, जिनका व्यास 12 इंच से 24 इंच तक हो	चीन जनवादी गणराज्य	झेजिआंग जिनफेई कैडा व्हील कंपनी लिमिटेड	झेजिआंग जिनफेई कैडा व्हील कंपनी लिमिटेड	0.08	अमेरिकी डालर/ किलोग्राम
3	8708 70	कास्ट एल्यूमीनियम एलाय व्हील्स (ARW) जिनका प्रयोग मोटर वाहनों में होता है, चाहे इसमें सहायक उपकरण लगे हों या नहीं, जिनका व्यास 12	चीन जनवादी गणराज्य	शांगडोंग शुआंग वेंग एल्यूमिनियम इंडस्ट्री कंपनी लिमिटेड	शांगडोंग शुआंग वेंग एल्यूमिनियम इंडस्ट्री कंपनी लिमिटेड	0.08	अमेरिकी डालर/ किलोग्राम

		इंच से 24 इंच तक हो					
4	8708 70	कास्ट एल्यूमीनियम एलाय व्हील्स (ARW) जिनका प्रयोग मोटर वाहनों में होता है, चाहे इसमें सहायक उपकरण लगे हों या नहीं, जिनका व्यास 12 इंच से 24 इंच तक हो	चीन जनवादी गणराज्य	झेजिआंग जिनफेई कैडा व्हील कंपनी लिमिटेड	झेजिआंग शुगुआंग इंडस्ट्रियल कंपनी लिमिटेड	0.08	अमेरिकी डालर/ किलोग्राम
5	8708 70	कास्ट एल्यूमीनियम एलाय व्हील्स (ARW) जिनका प्रयोग मोटर वाहनों में होता है, चाहे इसमें सहायक उपकरण लगे हों या नहीं, जिनका व्यास 12 इंच से 24 इंच तक हो	चीन जनवादी गणराज्य	उपर्युक्त से भिन्न अन्य कोई भी	उपर्युक्त से भिन्न अन्य कोई भी	2.15	अमेरिकी डालर/ किलोग्राम
6	8708 70	कास्ट एल्यूमीनियम एलाय व्हील्स (ARW) जिनका प्रयोग मोटर वाहनों में होता है, चाहे इसमें सहायक उपकरण लगे हों या नहीं, जिनका व्यास 12 इंच से 24 इंच तक हो	कोरिया गणराज्य	कोई भी	कोई भी	1.18	अमेरिकी डालर/ किलोग्राम
7	8708 70	कास्ट एल्यूमीनियम एलाय व्हील्स (ARW) जिनका प्रयोग मोटर वाहनों में होता है, चाहे इसमें सहायक उपकरण लगे हों या नहीं, जिनका व्यास 12 इंच से 24 इंच तक हो	थाईलैंड	कोई भी	कोई भी	1.06	अमेरिकी डालर/ किलोग्राम

2. इस अधिसूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष की अवधि तक (यदि इसके पहले इसे वापस नहीं लिया जाता है, इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है या इसमें संशोधन नहीं किया जाता है तो) लागू रहेगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा।

स्पष्टीकरण – इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन हेतु लागू विनिमय दर वही दर होगी जो कि भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना, जिसे सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी किया गया हो, में विनिर्दिष्ट की गई होगी और इस विनिमय दर के निर्धारण की संगत तारीख वह तारीख होगी जो कि उक्त अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र में प्रदर्शित होगी।

[फा. सं. 354/241/2012-टीआरयू (पार्ट-II)]

गुंजन कुमार वर्मा, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th April, 2019

No. 17/2019-Customs (ADD)

G.S.R. 296(E).—Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 7/31/2018-DGTR dated 10th August 2018, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 10th August 2018, had initiated the review in term of sub-section (5) of section 9 A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act) read with rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of 'Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels (ARW) used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches' (hereinafter referred to as the subject goods), falling under the sub-heading 8708 70 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, originating in or exported from China PR, Korea RP and Thailand (hereinafter referred to as the subject countries), imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), 21/2015-Customs dated the 22nd May, 2015 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 414 (E), dated the 22nd May, 2015;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in or exported from the subject country, the designated authority in its final findings, published *vide* notification No.7/31/2018-DGAD, dated the 29th March, 2019 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 29th March, 2019, has come to the conclusion that—

- (a) the product under consideration continues to be imported at the dumped prices from the subject countries;
- (b) the domestic industry has suffered continued injury on account of dumped imports;
- (c) the continued injury to the domestic industry is on account of dumped imports and is likely to continue if the anti-dumping duties from subject countries cease to exist;
- (d) the information on record clearly shows likelihood of continuation of dumping and injury in case the ADD in force is allowed to cease at this stage;
- (e) some Producer exporters from China PR have responded during the review investigation and cooperative producer exporters (who have filed complete response) have been sampled. The sampled producers have exported through a single exporter to India below the normal value (constructed), and dumped imports are causing the material injury to the domestic industry;
- (f) none of the producer exporters from Korea RP have co-operated in the present review investigation. The information submitted by responding producer exporter from Thailand was incomplete and hence declared non cooperative;
- (g) the data available indicates that exports from these countries have been made at prices below the normal value;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in or exported from the subject countries and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18, 20 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in or exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (4), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (5), and exported to India by the exporters as specified in the corresponding entry in column (6), an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (7), in the currency and per unit of measurement specified in the corresponding entry in column (8) of the said Table.

TABLE

Sr. No	Sub-heading	Description of Goods	Country of Origin and/ or Export	Producer	Exporter	Duty Amount	Unit
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	8708 70	Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels (ARW) used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches	China PR	CITIC Dicastal Co. Ltd, or SMX Dicastal Wheel Manufacture Co. Ltd., or Qinhuangdao Daikaxinglong Wheel Manufacturing Co. Ltd., or Qinhuangdao Xinglong Wheels Co. Ltd., or Binzhou Movever Dicastal Wheel Co. Ltd.	CITIC Dicastal Co., Ltd.	0.08	USD/KG
2	8708 70	Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels (ARW) used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches	China PR	Zhejiang Jinfei Kaida Wheel Co., Ltd	Zhejiang Jinfei Kaida Wheel Co., Ltd.	0.08	USD/KG
3	8708 70	Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels (ARW) used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches	China PR	Shandong Shuang Wang Aluminium Industry Co Ltd,	Shandong Shuang Wang Aluminium Industry Co Ltd.,	0.08	USD/KG
4	8708 70	Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels (ARW) used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches	China PR	Zhejiang Shuguang Industrial Co., Ltd.	Zhejiang Shuguang Industrial Co., Ltd.	0.08	USD/KG
5	8708 70	Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels (ARW) used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a	China PR	Any other than above	Any other than above	2.15	USD/KG

		size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches					
6	8708 70	Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels (ARW) used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches	Korea RP	Any	Any	1.18	USD/KG
7	8708 70	Cast Aluminium Alloy Wheels or Alloy Road Wheels (ARW) used in Motor Vehicles, whether or not attached with their accessories, of a size in diameters ranging from 12 inches to 24 inches	Thailand	Any	Any	1.06	USD/KG

2. The anti-dumping duty imposed shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

Explanation.-For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Act.

[F. No. 354/241/2012 –TRU (Pt. II)]

GUNJAN KUMAR VERMA, Under Secy.